

**Visualisierung als Übersetzung –  
Workshop des Instituts für Künste und Medien der Universität Potsdam  
und des Instituts für Kulturforschung Heidelberg**

**Freitag, den 10. Oktober 2008**

**Wissenschaftliche Leitung:**

Dirk Hommrich, M.A., Dr. Jens Kertscher, Dr. Matthias Kroß,  
Prof. Dr. Dieter Mersch

**Ort:**

Einstein Forum, Am Neuen Markt 7, 14467 Potsdam

**Programm:**

11.00 Dr. Jens Kertscher, *Begrüßung und Einführung*

I. Neuroimaging (11.30 – 13.30 Uhr)

Moderation: Prof. Dr. Dieter Mersch

Dr. Dr. Nicolas Langlitz (MPI für Wissenschaftsgeschichte, Berlin)

*Übersetzungen und Korrelationen. Innere Bilder und Neuroimaging in der  
Halluzinogenforschung*

Dirk Hommrich, M. A. (Graduiertenkolleg Topologie der Technik, TU Darmstadt),  
*Translation und Hirnbildgebung? Technologische Aspekte einer visuellen  
Erkenntnispraxis*

13.30 – 15.00 Uhr Mittagspause

II. Übersetzung und Labor (15.00 – 17.00 Uhr)

Moderation: Dr. Jens Kertscher

Prof. Dr. Jan C. Schmidt (Georgia Tech, Atlanta/Metz),

*Visualisierung in den nachmodernen Naturwissenschaften: Pictorial Turn und  
visuelle Wahrheiten?*

Dr. Astrid Schwarz (TU Darmstadt)

*Piktoriale Nomaden - Kartographien in Feld und Labor*

17.00 – 17.30 Uhr Kaffeepause

II. Bildsemiotik (17.30 – 19.30 Uhr)  
Moderation: Dr. Matthias Kroß

Dr. Uli Richtmeyer (Universität Potsdam)  
*Ikonische Intransitivität. Formen des Bildverstehens in Wittgensteins Spätphilosophie*

Dr. Thomas Hensel (Universität Siegen)  
*Pottasche in Pigment in Pixel. Interikonizität im Computerspiel*

Gemeinsames Abendessen